

# GUIDANCE ON DISTRESS ALERTS

## LATHUND FÖR NÖDANROP



### DISTRESS ALERT VIA DSC

- 1 LIFT COVER
- 2 PRESS **RED** BUTTON\*  
until acoustic and light-indication becomes steady approx. 5 seconds (varies depending on type of VHF-radio).

\*Note! On new DSC-VHF radios, you have to press the red button twice in order to send DISTRESS ALERT (in order to prevent sending by mistake).

### NÖDANROP VIA DSC

- 1 LYFT LOCKET
- 2 TRYCK PÅ DEN **RÖDA** KNAPPEN\*  
tills ljud- och ljusindikering blir fast, ca 5 sekunder (kan variera mellan olika VHF-radioapparater).

\*OBS! På nyare DSC-VHF:er måste man trycka två gånger på den röda knappen för att DISTRESS ALERT ska skickas iväg (för att reducera antalet falsklarm).

### VOICE CALLING BY VHF-RADIO / RÖSTANROP VIA VHF-RADIO

Use the handset for voice calling / Använd handenheten för röstanrop

- Make sure your VHF-radio is ON / Se till att din VHF-radio är PÅ-slagen
- Select channel 16 / Ställ in kanal 16
- Push transmission-button and speak clearly into the microphone:  
Tryck in sändningstangenten och tala rakt in i mikrofonen:

MAYDAY, MAYDAY, MAYDAY

this is \_\_\_\_\_  
Vessel's name (3 times) / Båtens namn (3 ggr)  
Vessel's callsign / Båtens anropssignal

MMSI \_\_\_\_\_  
If the initial DISTRESS ALERT is sent by DSC  
Om nödandet initialt skickats via DSC

- Await a moment, keeping transmission button pressed, then proceed:  
Avvakta något, utan att släppa sändningstangenten, fortsatt sedan:

MAYDAY

\_\_\_\_\_  
Vessel's name and callsign / Båtens namn och anropssignal

\_\_\_\_\_  
Vessel's position / Båtens position

\_\_\_\_\_  
Nature of distress, assistance required, number of persons onboard  
Nödlägetts art, assistans som begärs, antal personer ombord

- Release transmission button and await reply/receipt/acknowledgement from rescue coordination center, or from ships in vicinity. Släpp sändningstangenten och invänta svar från sjöräddningscentral, eller från annat fartyg i närheten.
- If no reply received, await a minute or two and repeat the process once again.  
Om svar uteblir, vänta någon minut och upprepa sedan proceduren från början.